

## КРИТИКА И БИБЛИОГРАФІЯ.

### Новѣйшие домыслы о Болоховѣ и Болоховцахъ.

А. С. Петрушевичъ, Кто были Болоховскіе князья? („Слово“ 1877 г. и отдельный оттискъ).

Miklosich, Ueber die Wanderungen der Rumunen in den Dalmatinischen Alpen und den Karpaten. Wien, 1879 (Separatabdruck aus d. XXX Bande der Denkschr. d. philos.-hist. Classe d. kaiserl. Akad. d. Wissensch.).

Л. Покилевичъ, Болоховъ, Губинъ и Вщижъ, упоминаемые лѣтописами древніе руссіе города. Киевъ, 1883 г.

Н. Молчановскій, Очеркъ извѣстій о Подольской землѣ до 1434 г. („Университ. Изв.“ 1883 г.).

Съ той поры, какъ въ число вопросовъ, по которымъ III-му археологическому съѣзду желательно было имѣть свѣдѣнія, былъ включенъ, по иниціативѣ В. Б. Антоновича, вопросъ о Болоховскихъ князьяхъ, послѣднимъ посчастливилось въ исторической литературѣ. Въ теченіе почти 60 лѣтъ, со времени Караваина, который первый высказалъ нѣсколько догадокъ о Болоховскихъ князьяхъ и ихъ городахъ, и Ходаковскаго до 1873 г., о Болоховской землѣ имѣлись лишь отрывочные замѣчанія и предположенія, разсѣянныя въ историческихъ трудахъ общаго содержанія (у Караваина, Арцыбашева, Соловьева, Зубрицкаго, И. И. Шараневича) и въ историко-географическихъ очеркахъ древней Руси (Бѣляева и г. Барсова). Авторъ настоящей за-

мѣтки обратилъ внимание на Болоховскихъ князей въ своей монографіи о Даниилѣ Галицкомъ (1872 г.).

Съ 1873 г. вопросъ о Болоховцахъ выдвинулся на очередь и вызвалъ болѣе обстоятельную разработку. Его коснулся г. Квашинъ-Самаринъ въ своей монографіи о Любецкомъ синодикѣ. Авторъ настоящей замѣтки подробнѣе разсмотрѣлъ данная о Болоховцахъ и о мѣстности, въ которой они жили, въ особомъ сообщеніи, которое приготовилъ, по предложенію В. Б. Антоновича, для третьяго археологическаго съѣзда. Въ этомъ докладѣ, прочитанномъ въ засѣданіи съѣзда 12 августа 1874 г., авторъ, „не имѣя притязанія на окончательное рѣшеніе“ вопроса, „желалъ обратить внимание изслѣдователей на нѣсколько собранныхъ имъ фактовъ, которые были дотолѣ игнорируемы, насколько было ему известно.“ Мы пришли тогда къ выводу, что „Болоховская земля была расположена по верховьямъ р. Бога и по притокамъ обѣихъ его сторонъ до поворота его на югъ, по верхнему теченію Случи до впаденія въ нее Хомора и по верховьямъ Тетерева и его притокамъ не далѣе Гнилопяты. Болохово находилось въ пунктѣ соприкосновенія древнихъ земель Галицкой, Волынской и Киевской и занимало южную часть теперешняго Новоградволынскаго уѣзда, восточную часть уѣзда. Староконстантиновскаго и Проскуровскаго, весь уѣздъ Летичевскій и, можетъ быть, также юго-западную часть Житомирскаго и западную Бердическаго. Въ теперешней Киевской губерніи оно могло простираться и далѣе на востокъ, но мы не можемъ положительно утверждать это.“ Мы не нашли основанія считать Болоховцевъ иноплеменниками, а относительно князей Болоховскихъ приняли новѣйшее мнѣніе Н. И. Костомарова, что они происходили изъ туземныхъ княжескихъ родовъ и не принадлежали къ Рюриковичамъ; мы высказали также предположеніе, что это могли быть „лучшии мужи.“

Представляя сообщеніе о Болоховцахъ, мы ждали, что оно вызоветъ дополненія, новые данные и новые цѣнныя соображенія. Мы обманулись въ этомъ ожиданіи: существенного и значительного обогащенія материаловъ не воспослѣдовало, хотя прошло уже 10 лѣтъ. Лѣтоиспытания же данная для рѣшенія вопроса, при всей своей определенности, не отличаются ощущительной съ первого же взгляда наглядностью, которая могла бы устранить попытки произвольно толковать ихъ на разные лады, и такому направленію и подпали дальнѣйшія работы.

По выходѣ въ свѣтъ нашего реферата, по этому вопросу подалъ голосъ почтенный изслѣдователь галицко-волынской старины А. С. Петрушевичъ. Онъ обратилъ вниманіе на румынскую колонизацію въ русскихъ земляхъ съ довольно древняго времени, на которую давно уже указалъ польскій ученый Александръ гр. Стадницкій <sup>1)</sup>. Нѣсколько замѣчаній И. Шараневича о ней было включено Бидерманномъ въ монографію о Романцахъ <sup>2)</sup>. А. С. Петрушевичъ пріурочилъ Болоховцевъ къ Румынамъ, двигавшимся въ Русь, и выставилъ, такимъ образ., совершенно новую гипотезу о первыхъ.

Эта гипотеза была развита и обоснована при помощи нѣкоторыхъ новыхъ данныхъ профессоромъ Черновицкаго университета И. Е. Калужняцкимъ, воспользовавшимся также нашою монографіею. Онъ собралъ довольно значительный филологический матеріалъ, свидѣтельствующій, по его мнѣнию, о вліяніи румынскаго языка на малорусскій, привель названія горъ, рѣкъ и поселеній, указывающія на румынскую колонизацію, и собралъ историческія данные объ этой колонизаціи.—Матеріалъ, сдѣленный г. Калужняцкимъ, и его историческія соображенія включены бѣли проф. Миклошичемъ въ монографію о странствованіяхъ Румынъ, причемъ г. Миклошичъ напечаталъ и свой списокъ малорусскихъ словъ, заимствованныхъ, по его мнѣнию, изъ румынского языка.

Въ нашемъ краѣ М. В. Симашкевичъ, издавшій нѣсколько изслѣдованій по исторіи и этнографіи Подолья (нынѣ ректоръ Кам.-подольской дух. семинаріи), напечаталъ въ Подольскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ 1876 г. „программу для собираанія историко-археологическихъ свѣдѣній о Подолії,” къ которой было присоединено воззваніе къ духовенству Подольской епархіи между прочимъ—о сообщеніи свѣдѣній, буде гдѣ-либо найдутся данныя, имѣющія отношеніе къ исторіи Болохов-

<sup>1)</sup> O wsiach tak zwanych Wołoskich na północnym stoku Karpat. We Lwowie 1848. O kniaztwach we wsiach Wołoskich etc. Lwów 1853. Мы встрѣтили также указаніе на статью Tad. Lubomirskiego—Północno—wschodnie wołoskie osady (Bibliot. Warszawska 1855), но не видали ея.

<sup>2)</sup> Die Rumanen und ihre Verbreitung in Oesterreich, Graz 1877, S. 184—185.

ской земли<sup>1)</sup>. Къ сожалѣнію, на этотъ вопросъ не воспослѣдовало отвѣта. Г. Симашкевичъ склоняется къ мысли о половецкомъ происхожденіи Болоховцевъ и какъ бы въ пользу такого происхожденія высказалъ нѣсколько соображеній въ своемъ „Историко-географическомъ и этнографическомъ очеркѣ Подолія“<sup>2)</sup>.

Весьма желательно, чтобы лица, могущія способствовать выясненію топографическихъ данныхъ для исторіи Болоховской земли, не оставили безъ отвѣта запросъ о мѣстностяхъ, напоминающихъ древніе Болоховскіе города своими названіями, преданіями и остатками старины. Знакомые съ тѣми или иными уголками юго-восточной Волыни, Подолья и западной Кіевщины могутъ доставить частныя указанія, которые послужатъ дополненіемъ къ собраннымъ уже материаламъ. Одно такое указаніе попытался пріурочить къ древнему Болохову г. Похилевичъ, но пригодныхъ новыхъ свѣдѣній остается ждать въ будущемъ. Мы слышали, что профессору А. А. Потебнѣ была обѣщана однажды запись думы о Болоховскихъ старцахъ, которая однако не доставлена. Намъ самимъ приходилось слышать, что въ восточной Волыни еще лѣтъ 20 назадъ существовали преданія о Болоховцахъ. Намъ известно, далѣе, изъ словесныхъ сообщеній, что нѣкоторымъ лицамъ известны кое-какія необнародованныя доселѣ данные. Обращаемся ко всѣмъ, у кого окажутся подобныя данныя, съ просьбой о сообщеніи ихъ.

Интересъ къ вопросу о Болоховцахъ, обнаруженный въ послѣднее время, не можетъ быть приписанъ мелочному любопытству изслѣдователей старины. Какъ ни служить предѣлы Болохова и значение Болоховцевъ, которые являются всего нѣсколько разъ на страницахъ галицко-волынской лѣтописи въ теченіе одной четверти XIII в., все-таки нельзя не признать, что загадочные Болоховцы заслуживаютъ вниманія русскаго историка хотя-бы уже въ силу того виднаго значенія, которое принадлежало имъ въ исторіи южной Руси въ роковой для нея моментъ рѣзкой перемѣны ея судьбы и перелома ея исторической жизни. Мы не касаемся здѣсь связи исторіи Болоховцевъ съ послѣдующей исторіей Подолья и обстоятельства, на которое

<sup>1)</sup> Труды комитета для историко-статистического описанія Подольской епархіи, вып. I, Каменецъ-Подольскъ 1876—1877, стр. V—VI, I—XII.

<sup>2)</sup> Выпускъ второй, Кам.-Под. 1876, стр. 112.

указываетъ г. Петрушевичъ, заключившій свою статью о Болоховцахъ словами: „Надѣюсь, что въ интересѣ исторической науки сей вопросъ не останется безъ отвѣта, ибо съ нимъ, такъ сказать, начинается первое историческое извѣстіе о возникающей связи южной Руси съ румынскимъ народомъ, впослѣдствіи такъ важной въ политическомъ и литературномъ взглядахъ.“

„Въ интересѣ исторической науки“ и въ надеждѣ оживить внимание къ весьма любопытному эпизоду южнорусской исторіи и расширить его изученіе, отмѣтивъ въ немъ новую сторону, выдвинутую трудами гг. Петрушевича, Миклошича и Калужняцкаго, быть можетъ недостаточно извѣстными въ русской литературѣ, мы поставили цѣлью настоящей замѣтки разсмотрѣніе мнѣній о Болоховѣ, высказанныхъ съ 1874 г., т. е. послѣ нашего реферата. Въ концѣ мы скажемъ еще нѣсколько словъ о полемическомъ опыте рѣшенія вопроса, принадлежащемъ г. Молчановскому.

## I.

Начнемъ съ двухъ мнѣній, представляющихъ болѣе или менѣе научную попытку рѣшенія вопроса о томъ, кто такие были Болоховцы, т. е. съ гипотезы о румынскомъ происхожденіи Болоховцевъ.

Г. Петрушевичъ говоритъ, что Болоховскіе князья и племя ихъ были „Румынами, пришельцами въ южной странѣ Подоліи.“ Жили они между Днѣстромъ и ю. Бугомъ. Тамъ они поселились со своимъ племенемъ, по всей вѣроятности, въ началѣ XIII в., когда они „пришли на Русь послѣ похода Галицкаго князя Романа Мстиславича къ берегамъ Дуная, для освобожденія Цареграда отъ грозящаго ему нападенія Кумановъ и Влаховъ, вторгнувшихся съ своими полчищами во Фракію (1200 г.)“. „Воинственный духъ Влаховъ, по всей вѣроятности, былъ причиной, что мужественный владѣтель южной Руси, Романъ Мстиславичъ, названный современниками *самодержцемъ всей русской земли*, призвалъ нѣкоторыхъ начальниковъ, т. е. *князей* румынскаго племени съ дружиною ихъ въ свою войсковую службу...“ „Они по обстоятельствамъ, яко воинственное племя, вступали въ войсковую службу такъ русскихъ, якъ и угорскихъ королей.“

Г. Калужняцкій признаетъ возможнымъ прибытіе Румынъ въ предѣлы, получившіе название Болохова, въ первой половинѣ XI в., руководясь тѣмъ, что Болохово упоминается въ древней южно-русской

лѣтописи (Ип. сп.) уже подъ 1150 г., какъ отдельная мѣстность. На основаніи одного византійскаго извѣстія 1164 г. можно думать, говорить онъ, что въ то время Волохи были уже у границъ Галичини; тѣмъ же путемъ они могли достигнуть верхняго Буга, окрестностей Острога и Староконстантинова<sup>1)</sup>). Болоховскіе князья и ихъ народъ, по крайней мѣрѣ—большая часть послѣднаго, были, повидимому, Румыны<sup>2)</sup>.

Обращаясь къ критикѣ гипотезы о румынскомъ происхожденіи Болоховцевъ, необходимо остановиться прежде всего на самомъ названіи Болохова, отъ которого, очевидно, получили прозвище и Болоховскіе князья, и ихъ народъ—Болоховцы. Возникаетъ вопросъ: не представляется ли название Болохово какого—нибудь отношенія къ народному прозвищу волохъ или влахъ, которое искони было усвоено славянами романцамъ и въ особенности Румынамъ<sup>3)</sup>? Вопросъ о происхожденіи названія Болохово интересенъ и самъ по себѣ въ виду множества мѣстностей, названія которыхъ произошли, очевидно, изъ того же корня, что и название Болохова, или близки къ послѣднему.

Г. Петрушевичъ рѣшаетъ вопросъ о связи названія Болохова съ именемъ волохъ отрицательно. „Правда, что въ греческомъ пишется *Βλάχια*, говорить онъ, но буква *бета* въ среднемъ вѣкѣ, якъ у нынѣшихъ Новогрековъ, произносилась якъ *в*, для того греки писали *Λίτραδα*,

<sup>1)</sup> Miklosich, стр. 52, прим. 23.

<sup>2)</sup> Miklosich, 40—41.

<sup>3)</sup> О происхожденіи слова влахъ или волохъ писано много. Думаютъ, что славяне заимствовали это этическое обозначеніе, возникшее первоначально у кельтовъ, отъ германцевъ, у которыхъ оно имѣло презрительное значеніе въ эпоху занятія римскихъ земель. Объ употребленіи этого слова германцами съ древняго времени въ примѣненіи къ романцамъ на западѣ и на востокѣ см. въ ст. G. Paris'a: „Romani, Romania, lingua romana, *gothancium*“ въ Romania t. I (1872), pp. 5—12. Cp. Rev. celtique, III, 262. См. далѣе ст. Миклошича „Die slavischen Elemente im Rumunischen,“ помѣщеннюю въ „Denkschr.“ Вѣнскай Академіи 1862 г. Греки заимствовали это название у славянъ. Славянскія видоизмѣненія см. у Matzenauer'a *Cizi slowa ve slovanskych řečech*, v Brně 1870, 89—90. Cp. Cihac, Dictionnaire d' tymologie daco—rowane, ´el ments slaves, magyars, turcs, grecs—moderne et albanais, Francfort s. M. 1879, p. 460.

Литѣю, вмѣсто нашего *Литва*. Однако городъ *Болоховъ* въ кіевскомъ княжествѣ упоминается уже подъ 1150 годомъ, въ окрестностяхъ котораго въ послѣдствіи поселились Румынскія князья, т. е. начальники сего племени или рода, и отсюда, вѣроятно, получили название *Болоховскихъ князей*. Впрочемъ название мѣстностей *Болохова*, *Болехова*, *Болоховецъ*, *Болховъ*, *Болхуны* и проч. повторяются по всей Руси и Польшѣ и относятся къ индо-европейскому корню *bhag*, въ значеніи *levare*, *portare*, *moveri*, *premtere*, *percusere*, *vertere*, *splendere*, *susurgere*, отсюда *боровина*, *болото*, *болхати*, *боловъ* (у малоруссовъ *caltaa palustris*); великор. *болхаръ*. Впрочемъ, малорусское слово *болововецъ* въ значеніи *рыболова* читается въ грамотѣ польского короля Сигизмунда III, данной Іоанну Даниловичу, русскому воеводѣ, на учрежденіе городка *Лисянка* при устьѣ рѣчки *Лисянки* въ Тыкичъ, отъ 28 іюня 1622 г.—Такимъ образомъ, название *Болоховскихъ князей* не стоитъ въ никакой связи съ *Блахією* или *Влахією*, слѣдовательно изъ этого слова по русскому полногласію пельзя преобразовать *Болохово* на *Болохово*, для произведенія отсюда *болововскихъ*, т. е. *Влахійскихъ* или *Волоскихъ* князей.“—Это возраженіе противъ возможности производства названія *Болохово* отъ *воловъ* чрезъ форму *боловъ* не вполнѣ убѣдительно, потому что, повидимому, произносили не только *влахъ*, но и *блахъ*, чтоб видно изъ латинской передачи этого названія: въ памятникахъ находимъ *vlaus* и *blaus*.—Что до значенія слова *болововецъ* въ грамотѣ 1622 г., то изъ послѣдней не вытекаетъ, чтобы оно обратилось въ нарицательное имя.

Г. Калужнѧцкій склоненъ, повидимому, видѣть въ самомъ названіи *Болохово* указаніе на румынское происхожденіе поселеній, такъ какъ названіе *Болохово* указываетъ на *Болоховцы* на чисто молдавской территории, чтоб г. Калужнѧцкій признаетъ достопримѣчательнымъ<sup>1)</sup>). Галицкій городокъ *Болеховъ* (по русски *Болехівъ*) названъ въ актѣ 1472 г. „*villa Valachorum*“; вблизи этого городка находится деревушка *Wołoska wieś*<sup>2)</sup>. Мы, съ своей

<sup>1)</sup> Miklosich, 52, прим. 21.

<sup>2)</sup> Mikl. 44—45.—Въ документѣ этомъ говорится: „*in.... viginti marcis.... Iohannes Chodorowsky Venceslao villam suam in districtu Leopoliensi*

стороны, прибавимъ указаніе на тожественное названіе посел. въ Чехії, п'ємецкое названіе котораго не лишено интереса <sup>1)</sup>.

Въ Галичинѣ занимающее насъ названіе произносится не однаково. Кроме только что названного Bolechów въ повѣтѣ Dolina и отстоящаго отъ него въ 10 километрахъ Bolechów ruski, существуютъ еще поселки: Болоховъ въ Калюшскомъ повѣтѣ (по нар. выговору Болохівъ) и Bolechowice albo Bołochowce z Wolą Bolechowską въ Дрогобычскомъ повѣтѣ (по народному выговору Болоховци). Форма Bolechowice, тожественная съ Болоховци, сближаетъ послѣднее названіе съ Bolechowice въ Krakowsкомъ повѣтѣ <sup>2)</sup>.

Возникаетъ вопросъ, не имѣютъ ли отношенія къ названіямъ Болоховъ и Болоховецъ <sup>3)</sup> польскія Болеховице или Болеховиче XIII в.

et territorio Zudaczowyensi sitam, Bolechow *Valachorum* dictam, post fluvium Szukyl iacentem.... tenere obligavit et invadiavit.“ Akta gr. i z. VII, № LXV, str. 127. Поселокъ этотъ возникъ около 1450 г. Mikl., 26.

<sup>1)</sup> Bylochow, Bolochow (*Wallach*). См. Topograficko-statisticky Slovník Cech. Sestavili Jan Orth a Fr. Sládek, v Praze 1870, стр. 61. Palacky, Popis královstwě českého, w Praze 1848, стр. 75.

<sup>2)</sup> Мы заимствовали указанія на положеніе этихъ мѣстностей изъ офиціального указателя, изданного Австрійскимъ правительствомъ для почтоваго вѣдомства Галиціи.—Въ грамотѣ Казимира Львову 1356 г. находимъ Belchowicz, которое, по мнѣнію Зубрицкаго (*Kronika miasta Lwowa*, str. 490) поставлено вмѣсто Biłohoszcz, позд. Biłohorszcz. Распъ читается Bełohowicz (см. ст. его въ Arch. f. österr. Gesch.). И. И. Шараневичъ считаетъ, повидимому, правильнымъ Bolchowiec. Въ документѣ 1409 г. находимъ Bolechowcze. Akta grodzkie i ziemskie, t. IV, we Lwowie 1873, str. 74.

<sup>3)</sup> Въ актѣ 1243 г. „Boleslaus dictus Pudicus, dux Cracovae et Sandomiriae, partem villaе Bolechowice Prandotae episcopo Cracoviensi donat.“ Kodeks dyplomatyczny katedry Krakowskiej S. Wacława, № XXIV, p. 34. Въ актѣ деревня названа *Bolechowicze*. Въ примѣчаніи издателя читаемъ: „Bolechowice, wieś położona w województwie Krakowskim, obwodzie i powiecie Kieleckiem, parafii Chęciny.“ Объ одномъ краковскомъ епископѣ начала XV в. въ каталогѣ краковскихъ епископовъ говорится: „Hic chorum in ecclesia parochiali Bolechowicze muravit.“ Monum. Pol. III, 372.—Послѣднее же село разумѣлось, вѣроятно, въ грамотѣ Болеслава Стыдливаго 1254 г., гдѣ читаемъ: „Item donationem sortis de bolechowic seruj glebe, spectantis ad

(это село, какъ мы сейчасъ видѣли, существуетъ и теперь), Болеховицъ и прозвище bolechovic<sup>1)</sup>.

Необходимо обратиться къ указанію корня этихъ названій и прозвищъ. Корень Болох-ов-о и Болох-ов-ьцъ, очевидно былъ или былъ. Отъ первого вида корня могли произойдти названія Болохово или Болоховъ (въ лѣтописяхъ та и другая форма), отъ второго Болхово<sup>2)</sup> или Болховъ<sup>3)</sup>. Польскія названія Болеховиц(ч)e, Болеховицъ и Болеховъ могли-бы быть заимствованы изъ русскаго языка, но послѣднее мало вѣроятно въ виду рано встрѣчающагося польскаго имени Болехъ, которое представляетъ видоизмѣненіе имени Болеславъ (Болько)<sup>4)</sup>. Отъ Болехъ могли произойдти приведенные польскія назва-

cracouie castellatum, factam a nostro patruo predicto Ianconj patrono claustrj antefatj, et donatam ipsj claustro, ratam censemtes confirmamus. Que sors uacabat tunc, colono ejus ad terras exteris fugiente. Item alteram sortem seruj ejusdem conditionis ibidem donauimus cum matre nostra monasterio sepefato.“ Въ примѣч. читаемъ: „Bolechowice villa reg. Cracoviensis, suaе parochiae caput.“ Codex diplomaticus Poloniae, stud. et op. L. Rzyszczewski et olim Ant. Muzkowski, t. III, Vars. 1858, p. 58.—Въ грамотѣ Болеслава Стыдливаго 1270 г. читаемъ: „Modlibosius prepositus emit a conuentu de cyrich in balechouic partem hereditatis que erat ipsorum..“ Въ примѣчаніи говорится: „Bolechowice? Bolechowiec villa regionis Kieicensis, parochiae Chęcinensis.“ Ibid., 91.—На послѣднія дѣвѣ грамоты указалъ г. Бодуэнъ-де-Куртенэ, О древнепольскомъ языкѣ до XIV-го столѣтія, Лейпцигъ, 1870, стр. 3 подъ слов. болеховишт=Bolexovic или bolechouic. Ср. въ Kod. dyplomat. Małop., № LXXIX, p. 96, гдѣ говорится о sors Bolechouski въ с. Dubie въ Краковской землѣ.

<sup>1)</sup> Въ документѣ 1220 г. мы нашли упоминаніе о miles Laurinec bolechouic; это прозвище начинается малою буквою и въ другомъ мѣстѣ. Kod. dyplomat. katedry krakowskiej S. Wacława, p. 19 et 22.

<sup>2)</sup> Такъ въ Диаріушѣ Аѳанасія Филипповича 1645 г. Р. историч. библіот., т. IV, стр. 61.

<sup>3)</sup> Книга, глаголемая Большой Чертежъ, изд. Г. И. Спасскимъ, М. 1846, стр. 83, 84, 110. „Болховые (Болховы) бараки“ (лѣсь)—тамъ же, стр. 14, 28.

<sup>4)</sup> Bolech lagenarius въ актѣ 1136 г.

нія, а равно сходная чешскія <sup>1)</sup> и польская фамилія Bolechowiców <sup>2)</sup>.—Отъ корня былх, отъ которого могло образоваться Бѣлхово, могли явиться также такія польскія формы, какъ Bełchowe въ актѣ 1253 г. <sup>3)</sup>.—Повидимому, къ занимающимъ насъ здѣсь названіямъ не относятся также польское Bialachowo <sup>4)</sup> и сербское Бѣлковци <sup>5)</sup>.

Предположимъ ли тотъ или другой корень въ основѣ упомянутаго въ русскихъ лѣтописяхъ мѣстного названія Болохов(ъ)о, придадимъ этому корню то или иное значеніе <sup>6)</sup>,—менѣе всего вѣроятности будетъ

<sup>1)</sup> „Bolechowice 1254 (bol=majus, melius), Imiona osobowe bolin, bolek, 1196 bolech lagenarius, bolebor, bolemir, boleslaw.“ Tadeusz Wojoiechowski, Chrobacya, Krak. 1873, Т. I, стр. 292—293. Ср. у г. Бодуэна-де-Куртенэ, О др. польск. яз., стр. 3 с. в. болехъ.—Чешскія названія мѣстностей: Bolcchov (Bolechau), Bolechovice (Bolechowic), Bolikovice, Bolkow (Wolkow); ср. Bilichov, Bělichov (старая форма этого названія—Bělechow; Palacky, стр. 607). Ortha Sladek, Top.—Stat. Slovník, стр. 20, 29, 30, 35, 61; Palacky, Popis, 7, 75, 197, 257, 355. Ср. чешскія имена Bolchna, Bolik, Bolich въ Erben, Regesta diplomatica nec non epistolaria Bohemiae et Moraviae, pars I, Praga 1855, Index personarum, p. 633.—Ср. сербское название Болѣхънићи, Болѣхънићь. Гласникъ сриског ученог друштва, книга XI П (1875), 126.

<sup>2)</sup> Шайноха, Jadwiga i Jagiełło, I, str. 40 и прим. на стр. 344.

<sup>3)</sup> См. Бодуэна-де-Куртенэ О древне польск. яз., словарь стр. 1 с. в. бѣлхово=Bełchowe vel Bełchowe. Ср. замѣчаніе его же по поводу слова Bełchowe: „.... я позволю себѣ сопоставить съ названнымъ словомъ русское бѣлховы, мѣстное название Бѣлхово, фамилію Бѣлховитиновъ и т. п., затѣмъ польск. bełchliwy=belkoliny и т. п. и что самое важное, название теперь существующей мѣстности Bełchów (Варшавской губ., Ловичского уѣзда). Рецензія на изслѣдованіе г. Кочубинскаго „Къ вопросу о взаимныхъ отношеніяхъ славянскихъ нарѣчій“ etc. Казань, 1879, стр. 28—29. Ещѣ Моравіи было село Bělkovice (Bilkovice), Belchowiz, Belkovich, Belkouic, Belkouice, Bilkouice. Эрбенъ 710.

<sup>4)</sup> Одно изъ укрѣпленій, основанныхъ рыцарями нѣмецкаго ордена въ XIII в. невдалекъ отъ Оссы. О Białochowo и Бялоховскихъ на прусской території см. въ Pamiętnik Akademii Umiejętności, t. I, 183. Въ Index pagorum in Galicia Occidentali мы встрѣтили Bialogow (Dominium et circulus Kielce).

<sup>5)</sup> Милићевић, Кнежевина Србија, у Београду, 1876, 349.

<sup>6)</sup> Если считать приведенные выше названія происшедшими отъ име-

за производствомъ этого названія отъ этническаго имени волохъ. Галицкій Болоховъ возникъ довольно поздно, а съ другой стороны лѣтописное Болохово упоминается въ то время, когда едва-ли проникалъ такъ далеко на сѣверъ румынская колонизация. Существуетъ цѣлый рядъ мѣстныхъ названій не только на Руси, но и въ другихъ славянскихъ земляхъ, указывающихъ на Волоховъ, но эти названія образованы изъ формъ волохъ, влахъ, влохъ<sup>1)</sup>), а не изъ блахъ, блохъ, болохъ. Послѣднія формы не были обычны на Руси, а сами Румыны не могли такъ называть себя. Съ значительной вѣроятностью можно предположить, что название Болохово стояло въ связи съ румынской колонизаціей и что оно—чисто славянское мѣстное наименование.

Обращаемся къ разбору другихъ оснований, по которымъ въ Болоховцахъ видать Румынъ.

Древнѣйшее прямое указаніе на движение Румынъ въ русскія земли ст. Петрушевичъ и Калужняцкій находятъ въ грамотахъ послѣднаго галицкаго князя Юрія II, гдѣ въ числѣ свидѣтелей

ни личнаго (у Миклошича эти названія стоять въ ряду Ortsnamen aus Personennamen бол—), то надо будетъ возвести ихъ въ имени Болехъ, которому въ русскомъ языке соотвѣтствовало бы имя Болохъ. Была ли въ ряду древне-русскихъ именъ эта послѣдняя форма, не знаемъ. Не отсюда ли шляхетская фамилія Гуляницкихъ—Болоховичей на Волыни (Арх. югоз. Россіи, ч. IV, т. I—указан. М. В. Симашкевичемъ) и Балаховскихъ?—Въ чешскомъ докум. 1238 (Erben, № 934, р. 434) встрѣчаемъ Bolosciz, но въ другихъ мѣстахъ стоять Belusice, Belusiz, Beluschi. Ib., 710. Половецкое Болушъ (Лавр. 158, сп. АР Блюшъ, Ип. 114; Блущъ) сюда не относится.—Отмѣтимъ др. слав. блѣхъчій тѣхтоу faber, artifex; этой формѣ Миклошичъ отдаетъ предпочтеніе предъ блѣхи, блѣхъчи, блѣхъчий. Lexicon palaeoslovencico—graeco—latinum, Vindob. 1862—65, 30—31.

<sup>1)</sup> См. Миклошича „Die Bildung der Ortsnamen aus Personennamen im Slavischen“ въ „Denkschriften der kais. Akad. d. Wissenschaften Philos.—hist. Classe, XIV—ter Bd. Wien. 1865, 8. Новицкій, Указатель къ изданіямъ временнѣй комиссіи для разбора древнихъ актовъ, т. II (имена географическихъ), Киевъ. 1882, стр. 125—127. Волоховъ упоминается и въ малорусскихъ историческихъ пѣсняхъ, изд. В. Б. Антоновичемъ. Въ молдавской грамотѣ 1403 г. въ числѣ свидѣтелей названъ „Панъ Журжъ Волховецукій.“ Dod. tygodnoprzy Gaz. Lwowskiej 1854, № 39. Samrum walagouwa въ документѣ 742 г. у Эрбена.

поименованы Borisco Cracula и Alexander Moldaowicz. Въ прозвищахъ того и другаго названные изслѣдователи готовы видѣть указаніе на румынское ихъ происхожденіе. Такое замѣчаніе едва-ли можно принять безъ всякихъ сомнѣній. У румынъ, дѣйствительно, есть слово сгас, и производныя отъ него, напр. *сгасул оистеи* (*limonière, limons*), есть названія деревень, имѣющія отношеніе къ той же формѣ (*Cracaul-negru*), но самое слово *кракъ* заимствовано изъ славянскихъ языковъ<sup>1)</sup>; въ языкѣ болгарскомъ и сербскомъ это слово имѣеть ту же форму, что и въ румынскомъ. Въ малорусскомъ прозвищѣ, произведенномъ отъ этого слова, могла быть полногласная форма<sup>2)</sup>, но могла и не быть<sup>3)</sup>; окончаніе же *ула* встрѣчается въ славянскихъ именахъ<sup>4)</sup> и въ частности въ малорусскомъ языке<sup>5)</sup>. Укажемъ также на другіе славянскіе корни, отъ которыхъ могло произойти прозвище *Кракула*<sup>6)</sup>.—Равнымъ образомъ и прозвище Молдаовичъ также не даетъ основаній ни къ какому заключенію въ виду того, что Молдавія была издревле населена славянами: окончаніе прозвища Молдавовичъ славянское, да и самъ корень, который можно предположить въ основѣ этого прозвища, не указываетъ на румынское произношеніе<sup>7)</sup>.

Съ устраниемъ этого указанія, можно, кажется, сказать, что несомнѣвныя слѣды движенія Румынъ въ галицкую землю усматриваются лишь со 2-й половины XIV в., въ грамотахъ времени польского владычества,

<sup>1)</sup> Cihac, Dictionn. d'etymologie dacico-romane, Élém. slaves etc., 79.

<sup>2)</sup> Какъ въ сербскомъ *коракъ*, въ р. *окорокъ*, *каракатица*, *каракуля*. Ср. Корочиновъ камень въ известномъ перечнѣ Воскресенской лѣтописи. Перечень производныхъ отъ корня *кракъ* см. въ разсужденіи А. С. Петрушевича „Корочунъ-кракъ,” Львовъ, 1876 (перепечатано изъ „Слова.”).

<sup>3)</sup> Крачунъ и корочунъ. Отмѣтимъ фамилію *Cracowka* въ актѣ 1426 г. (Akta VII, № XXXV, р. 71).

<sup>4)</sup> Радула, Сѣкула. См. Miklosich, Die Bildung der Slavischen Personennamen.

<sup>5)</sup> Прозвища—какъ *Довгуля*; слова: *рогуля*, *ругат*, *хамула*, и т. п. Сокула, мѣстность около Житомира; ср. Hunfalvy, 230.

<sup>6)</sup> Замѣтимъ, что сосна, растущая въ болотистыхъ мѣстахъ и не отличающаяся стройностью, называется въ малор. нарѣчіи *тракомъ*.—Укажемъ на глаг. *кракать*.—Матченайзеръ относить къ подобному же корню (*krag—sonum edere*) *krag—ulja tintinnabulum* (стр. 49—50).

<sup>7)</sup> Название Молдавіи самъ же г. Калужняцкій производить отъ Молдавы, какъ называется притокъ Серета, протекающей чрезъ тотъ край въ сѣверо-западномъ направлении (См. замѣчанія г. Калужняцкаго къ издан-

хотя самое движение могло начаться уже съ первой половины XIV в. <sup>1)</sup>.

Предположеніе, что подъ Болоховцами должно разумѣть Румынъ, лишено прочныхъ основаній: въ пользу его нѣтъ никакихъ прямыхъ свидѣтельствъ. Вопросъ о Болоховцахъ необходимо от分歧ять отъ исторіи румынского движения въ южно-русской земли. Что до вліянія Румынъ, то послѣднее несомнѣнно <sup>2)</sup>. Слѣды румынской колонизаціи тянутся, повидимому, далеко вглубь юго-западнаго края <sup>3)</sup>. Въ волынскомъ говорѣ также встрѣчается немало словъ, которыхъ г. Калужняцкій приписываетъ въ галицкому говору румынскому вліянію. Списокъ словъ, вошедшихъ изъ румынского языка, составленный г. Калужняцкимъ, заключаетъ слова, которыхъ могли войти въ русскій языкъ изъ другихъ языковъ помимо румынского <sup>4)</sup>, и, наоборотъ, не содержать нѣкоторыхъ, взятыхъ изъ послѣдняго <sup>5)</sup>. Вообще широкое распространеніе нѣкоторыхъ румынскихъ терминовъ свидѣтельствуетъ о томъ, что военно-пастушескіе обы-

нымъ имъ актамъ въ VII-мъ т. Akta, p. 196, прим. 1). Въ той мѣстности былъ и городъ Молдавица (см., напр., Akta VII, 206). Румынскія формы названій этого корня у Cihac'a, Elém. slaves, p. 201. Ср. Urechi, Chren. de Moldavie, par E. Picot. p. 10—11. Въ дубенскомъ уѣздѣ есть с. Молодава. Отъ названія Молдавія слѣдуетъ отличать название Мунтенія, Мультаны.

<sup>1)</sup> Напр. Щепанъ Волошинъ Рыботицкій въ документѣ 1359 г., село Волошо въ документѣ 1373 г. (въ Саноцкомъ округѣ: Akta VII, № IX). Въ 1377 г. Владиславъ Опольскій пожаловалъ пустынное мѣсто Ладоміру Волошину „садити село у волоское право“ (Akta VII, № XIII).

<sup>2)</sup> О мнѣніи А. С. Петрушевича касательно этого вліянія см. въ отчетѣ Макушева, помѣщенному въ „Варшавскихъ Университ. Извѣстіяхъ“ 1881 г.

<sup>3)</sup>, Укажемъ, напр., на Сингуры Житомирского у. Въ XV столѣтіи valacchi встрѣчаемъ въ Крыму. Tomaschek, Die Goten in Taurien, 1881, 54.

<sup>4)</sup> Напр., бугай, чердақъ, чубукъ (Mikl. 14; ср. въ Codex Cumanicus). Вообще нѣкоторые тюркскія слова могли проникнуть въ русскій языкъ не чрезъ волоховъ, но прямо отъ турецко-татарскихъ племенъ.

<sup>5)</sup> Бузя (губки); ср. волошск. buza (Cihac, Dict., Elém. latins, 31—32; быть можетъ, албанское слово: Hunfalvy, Die Rumänen und ihre Ansprüche, Wien u. Techen 1883, 210; ср. Elém. Albanais, 715). Дерешоватый; ср. Hunfalvy 230; Cihac, Elém. Magyars, 495. Съ кульбака ср. рум. culb c (Cihac, Elém. Turcs, 569); со словами рапти, драпать и т. п. (ср. Mikl. 18) сопост. rapesc у Cihac, Elém. lat. 227. И т. д.

чай малоруссовъ развились въ значительной степени подъ вліяніемъ румынъ<sup>1)</sup>, но отсюда еще не слѣдуетъ, что такое вліяніе началось уже въ XIII-мъ столѣтіи. Многія изъ словъ, указанныхъ гг. Миклопичемъ и Калужняцкимъ, могли проникнуть въ малорусскій языкъ позднѣе, напр., когда немало Румынъ двинулось на Подолье, и когда границы румынского племени раздвинулись на счетъ русского племени въ XIV—XV вв. Въ позднѣйшее время могли быть заимствованы малоруссами такія интересныя слова какъ ватагъ, чабанъ, хуторъ, царина и др.<sup>2)</sup>. О движениі Румынъ въ предѣлы южно-руссаго племени въ болѣе раннєе время нѣть извѣстій. Г. Калужняцкій обратилъ вниманіе вслѣдь за Томашкомъ на то обстоятельство, что Румыны начали переходить въ ХІІІ-мъ столѣтіи изъ Балканскихъ земель на сѣверный берегъ Дуная и проникли даже до границъ галицкой земли<sup>3)</sup>, но самъ же затѣмъ отмѣчаєтъ, что послѣ 1164 г. вновь нѣть извѣстій о волохахъ въ мѣстностяхъ къ сѣверу отъ Дуная. Даже, если-бы мы согласились съ И. И. Шараневичемъ и Гунфальви<sup>4)</sup> и предположили въ бродникахъ влаховъ, и это не дало бы намъ права думать, что влахи осѣлись далеко на сѣверѣ среди русскихъ поселеній. Бродники, повидимому, не отличались осѣдлостью, Волохи преимущественно занимались скотоводствомъ<sup>5)</sup>, Болоховцы же, хотя передвинулись потомъ съ мѣста первоначального жительства<sup>6)</sup>,

<sup>1)</sup> Въ мадьярскій языкъ вошли изъ румынского слова, также имѣющія отношеніе къ пастушеской жизни и скотоводству.

<sup>2)</sup> Съ ватагъ (Mikl., 11) ср. Cihac, Elém. slaves, 451. Mikl., Die Fremdwörter in den slavischen Sprachen, 135. Со словомъ ватага ср. ватаги въ Ип., 450. О словѣ чабанъ (Mikl., 14) см. Cihac, Elém. Turcs, 565. Параллели къ слову хуторъ (Mikl., 10), часто встрѣчающемся во влахо-болгарскихъ грамотахъ, см. у Cihac, Elém. Magyars, 507. Изъ словъ, которыхъ проникли раннѣе, отмѣтили *дѣль* („Боръсуковъ *дѣль*,“ Ип. 518; о словѣ Борсукъ Микл. 2; Mikl., 8, 10; Matzen. 386). Румыны могли уже быть въ XIII в. въ Карпатахъ. Слово манатье (Mikl., 10) вошло, повидимому, не изъ румынского (см. Ип. 247—248).

<sup>3)</sup> Ср. однако замѣчаніе В. Г. Васильевскаго на книгу г. Успенскаго въ „Журн. Мин. Нар. Просв.“ 1879, № 7, стр. 170 и сл.

<sup>4)</sup> Die Rumänen, 83. Bidermann, Die Romanen, 185.

<sup>5)</sup> См. выдержки изъ источниковъ о влахахъ у Даничича, Рjeчник из књижевних старина српскихъ, у Београду, 1863, I, 131.

<sup>6)</sup> Упоминанія XVI—XVIII вв. о Болоховцахъ каждый разъ указываютъ на нихъ въ иномъ мѣстѣ: люстрація XVI в. упоминаетъ о Болохов-

имѣли города въ XIII в. и укрѣпляли ихъ. Названія Болоховскихъ городовъ не возбуждаютъ никакого сомнѣнія въ славянскомъ ихъ про-исходеніи<sup>1)</sup>.

Единственной чертой, позволяющей видѣть въ Болоховцахъ Румынъ, можно признать особое, повидимому, значеніе и множественность князей<sup>2)</sup> у Болоховцевъ. Какъ извѣстно, у задунайскихъ славянъ слово князь означало мѣстного старшину; у Волоховъ, которые постоянно жили съобща съ этими славянами, князьями назывались судьи, старшины сель. Равнымъ образомъ, и въ прикарпатскихъ русскихъ селахъ, основанныхъ *juge valachico, scultetia* называлась *kniaztwo*; княземъ называются и теперь старшину въ селѣ, войта (сoltеса). Гг. Петрушевичъ и Калужняцкій готовы предположить, что Болоховскіе князья были такого рода мѣстными старшинами. Это указаніе гг. Петрушевича и Калужняцкаго весьма цѣнно: оно разширяетъ кругъ сравненія и вводить новый матеріалъ, который можетъ содѣйствовать болѣе обстоятельному выясненію строя, господствовавшаго у Болоховцевъ. Вскорѣ мы остановимся подробнѣе на этомъ интересномъ указаніи: оно вполнѣ подтверждаетъ наше прежде высказанное мнѣніе о томъ, что строй, установившійся на Подольѣ предъ занятіемъ послѣдняго Литвою, въ сущности былъ видомъ той же общественной организаціи, какую въ XIII в. находимъ у Болоховцевъ. Пока замѣтимъ по поводу мнѣній гг. Петрушевича и Калужняцкаго, что и у русскихъ сѣверо-восточной Венгрии были такие

---

цахъ на Подольѣ, документъ XVII в. говорить о Болоховцахъ въ кievской землѣ, въ XVIII в. находимъ Болоховцевъ за Днѣпромъ. Извѣстіе галицко-волынской лѣтописи о столкновеніи Болоховцевъ съ Мазовецкимъ княземъ весьма неясно и не даетъ права на какія-нибудь опредѣленные заключенія о причинѣ, по которой Мазовецкій князь хотѣлъ „разграбить“ Болоховскихъ князей.

<sup>1)</sup> Кудинъ и Кобудъ не включаютъ въ себѣ ничего не славянского. Въ основѣ первого названія, судя по суффиксу *и*, надо предположить ку-да или кудь. Слово коудь, дѣйствительно, существовало (см. Mikl. Lexic., 321). Въ древне-русскомъ яз. было еще слово кудь.—Что до Кобуда, то въ этомъ названіи суффиксъ славянскій, какъ и корень.

<sup>2)</sup> См. о князьяхъ у волоховъ въ XIII в. у Hunfalvy, Die Rumänen, 93 и др.

же князья, какъ и у волоховъ, не говоря уже о томъ, что „князь многы“ упоминаются и у Половцевъ<sup>1)</sup>, каковыми некоторые считаютъ Болоховцевъ.

Мы изложили доводы, представленные въ доказательство румынскаго происхожденія Болоховцевъ. Сказанного, кажется, достаточно, чтобы относиться пока къ мнѣнію о волошскомъ происхожденіи Болоховцевъ, какъ къ домыслу, нуждающемуся въ болѣе обстоятельномъ обоснованіи.

## II.

Обращаемся теперь къ попыткѣ г. Похилевича опредѣлить мѣстность древняго Болохова на основаніи мѣстныхъ разысканій.

Г. Похилевичъ пріурочиваетъ древній Болоховъ къ мѣстечку Бѣлиловкѣ Бердичевскаго уѣзда, расположенному въ 10 верстахъ отъ с. Ружина Сквирскаго уѣзда, къ западу, по р. Раставицѣ. Г. Похилевичъ обращаетъ вниманіе на то, что Бѣлиловка носила различныя названія въ разныя времена. Къ Бѣлиловкѣ могутъ быть отнесены и мѣстности, упомянутыя въ актахъ 1532 и 1539 гг., не существующія теперь поселенія Бѣгалевка, Бѣгловцы, Бухлавцы. Къ этимъ именамъ г. Похилевичъ прибавляетъ Бѣлиловъ и Болоховъ. Откуда взялъ г. Похилевичъ это послѣднее название, не ясно. Затѣмъ читаемъ: „У жителей сохранилось предавіе, что Бѣлиловка прежде существовала подъ именемъ города Бѣлилова, и что въ этомъ городѣ, до разоренія его татарами, находилось много каменныхъ зданій и церквей. На этомъ основаніи<sup>2)</sup> полагаю, что здѣсь преимущественнѣе, чѣмъ въ Борушковцахъ, Бороховѣ и даже Прилукахъ, надо искать столицу Болоховскихъ особныхъ князей.“ „Предавіе присовокупляетъ, что, при разореніи татарами Бѣлилова, жители были избиги и уведены въ плѣнъ, только немногіе спаслись бѣгствомъ, безъ сомнѣнія смѣшивая татаръ съ другими своими разорителями. Какъ бы въ подтвержденіе этого предавія время сохранило древнія могилы, кладбища и валы.“

Если г. Похилевичъ основалъ свое предположеніе на изложенномъ имъ предавіи, то этотъ доводъ не имѣть значенія: мало ли подобныхъ предавій въ различныхъ мѣстностяхъ южной Руси, гдѣ уцѣли остатки старинныхъ укрѣплений? Старинное название одного урочища Бѣлиловки, Biehlowce, Biechlowce или Bichlowice, встрѣчаю-

<sup>1)</sup> Напр., Ип. 303.

<sup>2)</sup> Курсивъ принадлежитъ намъ.

щееся въ грамотахъ Сигизмунда I 1533 и 1539 гг.<sup>1)</sup>, не имѣть отношенія къ названію Болохова и его городовъ. Что до Бѣгалѣвки, то она не Бигаловка ли Сквирискаго уѣзда<sup>2)</sup>?—Для обоснованія мнѣнія г. Похилевича необходимо было бы прямое указаніе въ предапіи на Болоховъ, чего однако не находимъ<sup>3)</sup>.

Не имѣть, потому, значенія и то отмѣчаемое г. Похилевичемъ обстоятельство, что „въ 15 верстахъ отъ Бѣлиловки къ югу, на лѣвой сторонѣ р. Десны, при впаденіи въ нее ручья Пытай, лежитъ село Губинъ,“ которое г. Похилевичъ также считаетъ Болоховскимъ городомъ.

Говоря затѣмъ о Прилукѣ, г. Похилевичъ возражаетъ противъ нашего замѣчанія, „что на мѣстѣ Прилуки могло бы быть Болохово.“ Употребивъ такое выраженіе, мы имѣли въ виду Болохово, не какъ отдельный городъ, но какъ цѣлую мѣстность, и указывали на возможность протяженія Болоховской земли па востокъ приблизительно до Прилуки.

### III.

Разсмотримъ въ заключеніе тѣ возраженія противъ нашего мнѣнія о происхожденіи Болоховскихъ князей и о границахъ ихъ владѣній, которыхъ представлены г. Молчановскимъ.

Этимъ возраженіемъ г. Молчановскій отвелъ отдельную, довольно значительную по размѣрамъ главу своего свода извѣстій о подольской землѣ до 1434 г., хотя, по его же собственнымъ словамъ, и „не подтверждается“ высказанные нами мнѣніе, „что Болоховская земля захватывала границы позднѣйшей Подольской земли“ (стр. 105).

Мы остановимся на размышленіяхъ г. Молчановскаго не потому, что-бы они давали что-нибудь новое, кромѣ неправильныхъ толкованій, ошибокъ и путаницы; разсужденіе его состоить изъ ряда неудачныхъ усилий подорвать высказанное нами 10 лѣтъ назадъ мнѣніе о Болоховѣ и Болоховцахъ. Г. Молчановскій видимо старательно потрудился для приведенія доводовъ, какіе только, на его взглядъ, можно выдвинуть противъ нашихъ положеній, которыхъ онъ опровергаетъ съ такою увѣренностью. Если мы касаемся здѣсь полемики автора, и

<sup>1)</sup> Антоновичъ и Козловскій, Грамоты великихъ князей литовскихъ, 58, 61—62.

<sup>2)</sup> См. указатель г. Новицкаго, стр. 31.

<sup>3)</sup> Преданіе, рассказываемое въ Бѣлиловкѣ, и историческое объясненіе его см. въ *Słownik geograficzny królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich*, t. I, Warsz. 1880, 190—192.

какъ видно еще недостаточно ознакомившагося съ предметомъ, то лишь потому, что она нашла мѣсто на страницахъ „Универс. Изв.“, гдѣ печатается и настоящая статья.

Г. Молчановскій остался совершенно недоволенъ нашими выводами. „Слѣдя шагъ за шагомъ за всѣми попытками г. Дашихевича установить.... границы (Болоховской земли) па основаніи данныхъ лѣтописей, мы встрѣчаемся, говорить г. Молчановскому, съ цѣлымъ рядомъ произвольныхъ толкованій, выводы изъ которыхъ, поэтому, далеко не кажутся убѣдительными“ (стр. 121). „Полной точности въ вопросѣ, лишенномъ всякихъ прочныхъ данныхъ, и требовать невозможно; но даже приблизительная истинѣ вывода г. Дашихевича можетъ быть подвергнута сильному сомнѣнію: въ данномъ случаѣ лѣтопись заставляетъ говорить то, чего она на самомъ дѣлѣ не говоритъ. Всѣ приведенные г. Дашихевичемъ въ подтвержденіе своихъ словъ тексты или ровно ничего не говорятъ (sic), или же нуждались бы въ новыхъ подтвержденіяхъ, чтобы имѣть какое-либо серьезное значеніе; произволъ въ толкованіи авторомъ данныхъ лѣтописи бывать въ глаза, и не замѣтить его трудно“ <sup>1)</sup>). „У г. Дашихевича источникъ неопределенный впередъ рѣшаѣтъ все дѣло: остается только примирить мнѣнія опредѣленія лѣтописи съ показаніями картъ. Понятно, что пріемъ этотъ не можетъ имѣть значенія въ виду основной несообразности“ <sup>2)</sup>). .... „оказывается, что Болоховская земля занимала обширную область чуть-ли не изъ пяти нынѣшнихъ уѣздовъ. Пріемъ, благодаря которому сдѣланъ такой выводъ, очень несложенъ, но именно потому и самый выводъ далеко не кажется убѣдительнымъ. Я рѣшительно затрудняюсь признать правильность вывода г. Дашихевича, такъ какъ мнѣ кажется, что онъ придалъ слишкомъ опредѣляющее значеніе даннымъ лѣтописи, отличающимся крайней неопределенностю“ <sup>3)</sup>). И т. д.

Итакъ, г. Молчановскій признаетъ прежде всего неудовлетворительнымъ самый методъ, къ которому мы обратились, рѣшаѣтъ вопросъ, и думаетъ, что мы позволили себѣ дѣлать изъ лѣтописи выводы, на которые она не даетъ права, и допустили цѣлый рядъ произвольныхъ толкованій: лѣтописныя данныя, при сопоставленіи съ современной и старой топографической номенклатурой, оставляютъ изслѣдователя, по

<sup>1)</sup> Стр. 125.

<sup>2)</sup> Ibid.

<sup>3)</sup> Стр. 126.

мнѣнію г. М., въ неизвѣстности, потому что неопределены и не даютъ указанія, къ какимъ изъ многочисленныхъ мѣстностей, носящихъ название, напоминающія Болоховскіе города, пріурочить эти послѣдніе. Выходитъ какъ бы, что всѣ, до г. М., писавшіе объ этомъ предметѣ фантазировали и давали просторъ произвольнымъ догадкамъ.

Мы думаемъ однако, что г. М. зашелъ слишкомъ далеко въ своемъ скептицизмѣ и напрасно старается убѣдить читателя, что ничего не видно изъ того, что однако видно всякому не закрывающему умышленно глазъ, а равно не принадлежащему къ категоріи тѣхъ, которые очи имѣютъ—и не видѣть, уши имѣютъ—и не слышать.

Во избѣжаніе растянутости изложенія мы не станемъ приводить подлинникѣ мѣста лѣтописи, гдѣ находимъ упоминанія о Болоховѣ и Болоховцахъ и о Божскомъ и отсылаемъ читателей къ упомянутой нашей монографіи, гдѣ собраны эти мѣста. Здѣсь ограничимся разборомъ этихъ мѣсть съ точки зрѣнія ихъ опредѣленности. Намъ они кажутся совершенно ясными, если ихъ не выдергивать каждое порознь, а сопоставлять рядомъ и въ связи со всѣми лѣтописными данными по топографіи южной Руси XII—XIII вв. Эти послѣднія для юго-западной Руси, т. е. для западныхъ и сѣверныхъ частей земель галицкой и волынской, весьма обстоятельны, и человѣкъ, хорошо знакомый съ исторіею тѣхъ краевъ по источникамъ и новѣйшимъ изслѣдованіямъ, даже не станетъ поднимать вопросъ о томъ, не тамъ ли была Болоховская земля. Будь Болоховскіе города въ сѣверной и средней Волыни (разумѣемъ древнюю Волынь), они были бы неоднократно названы лѣтописью XII в., подробно говорящую о Волынскихъ событияхъ, между тѣмъ лѣтопись до XIII в. называла лишь Божскій да Болохово, которое не можетъ быть признано городомъ. Галицко-волынская лѣтопись сообщаетъ не мало данныхъ, по которымъ можно установить топографію юго-запада въ 30-хъ, 40-хъ и 50-хъ годахъ XIII вѣка и размѣръ владѣній Романовичей, и не оставляетъ мѣста въ сѣверной, сѣверо-восточной и западной Волыни (о собственно Галицкой землѣ и не говоримъ), гдѣ бы можно было помѣстить Болоховскую землю, не парушая смысла лѣтописныхъ указаний. Таковъ отрицательный, опредѣленный выводъ, который вытекаетъ изъ общаго изученія лѣтописей XII—XIII вв.: Болоховцамъ нельзя удѣлить мѣста въ сѣверной и западной Волыни; остается юго-восточная окраина, гдѣ могли сѣять пшеницу и просо, и поиски должны быть начинены съ того пункта въ восточномъ и южномъ направленіяхъ. Эти поиски едва ли бы увѣнчались

рѣшительнымъ успѣхомъ, если бы сама лѣтопись не оставила намъ одного прямаго и вполнѣ яснаго указанія—разумѣемъ мѣсто галицко-волынскій лѣтописи подъ 1257 г., гдѣ читаемъ разсказъ о томъ, какъ Даніилъ „воздвиже рать противу Татаромъ.“ Военныя дѣйствія противъ татаръ, т. е. завоеваніе поддавшихся послѣднимъ русскихъ земель, начались взятиемъ Межибожья, послѣ чего „воевахутъ людѣ Данилови же и Василкови Болоховъ, а Лвови Побожье и люди Татаръскыя.“ Съ наступлениемъ весны были взяты „Городокъ и Сѣмоць и всѣ города, сѣдящія за Татары, Городескъ и по Тетереви до Жедечева.“ Послѣ покоренія Шварномъ этихъ городовъ, явились къ Данилу съ изъявленіемъ покорности „Бѣлобережцѣ и Чарнотинци и вси Болоховци.“ Только жители Возвыглѧ (нынѣшняго Новоградъ—Волынска) соглали и вновь отложились, и, затѣмъ дальнѣйшій походъ къ Днѣпру, Данило назначилъ мѣстомъ соединенія съ литовскимъ вспомогательнымъ отрядомъ Возвыгль, который и былъ взятъ <sup>1)</sup>).—Обращаемся къ безпристрастному мѣдню читателей и просимъ рѣшить: уясняетъ ли это мѣсто лѣтописи мѣстоположеніе Болохова, или же слова лѣтописи „не опредѣленны“? Намъ они кажутся прямо свидѣтельствующими о томъ, что Болохово <sup>2)</sup> находилось въ предѣлахъ земель, поддавшихся татарамъ, начинавшихся съ Межибожья и тянущихся на востокъ отъ владѣній Даніила <sup>3)</sup>). Лѣтописецъ отличалъ Болохово отъ Побожья, но оно могло соприкасаться съ

<sup>1)</sup> Ип., 555—556.

<sup>2)</sup> Названіе Болоховъ (о) въ лѣтописи, повидимому, обозначало не городъ, но цѣлую мѣстность. На это какъ бы указываетъ не только упоминаніе о немъ въ лѣтописи подъ 1150 г. („приде Изяславу вѣсть, оже Володимиръ перешелъ Болохово, идеть мимо Мунаревъ къ Володареву“; Ип. 278; ср. тамъ-же: „Володимиръ идеть черезъ Переястово“), объединеніе князей группы Болоховскихъ городовъ общимъ названіемъ Болоховскихъ, отсутствіе города Болохова въ ряду Болоховскихъ городовъ, разоренныхъ Даниломъ, между тѣмъ какъ, если бы то былъ главный городъ, сообщившій названіе всей мѣстности, онъ былъ бы упомянутъ подъ 1241 г., наконецъ характеръ лѣтописнаго извѣстія подъ 1257 г. („воевахутъ Болоховъ“ и т. п.).

<sup>3)</sup> Съ востока владѣнія Даніила предъ движеньемъ его противъ татаръ и въ моментъ этого похода замыкались Кременецемъ (Ип., 550) и Бакотою (Ип., 549—550); въ средней Волыни Данилу принадлежалъ Турийскъ (Ип., 544) и Луцкъ (Ип., 556). Даниломъ были укрѣплены противъ татаръ Даниловъ, Истожекъ, Кременецъ, Луцкъ; Шумскъ, повидимому, также находился невдалекѣ отъ восточныхъ границъ (Ип. 562). Ср. позднѣйшія указанія, напр. о Дубнѣ (Ип., 596).

послѣднимъ. Изъ указаннаго мѣста лѣтописи видно, далѣе, что Болоховцы были подчинены одновременно съ Городкомъ, Сѣмочемъ, Городескомъ<sup>1)</sup> и мѣстностями по Тетереву до Жедечева<sup>2)</sup> и явились съ изъявленіемъ покорности вмѣстѣ съ Бѣлобережцами и Чарнatinцами; не сдержали слова о покорности лишь Возвяглие. На основаніи послѣдняго сообщенія мы вправѣ сказать, что Болохово не простидалось на востокъ за Тетеревъ, и предположить, что оно было между Межибожьемъ и линіей городовъ, расположенныхъ по верховьямъ Тетерева, потому что иначе были бы взяты сначала эти послѣдніе. Возвягль является однимъ изъ сѣверныхъ городовъ отпавшихъ отъ Данила, но не составлялъ одной теріторіи съ Болоховскою, потому что пытался сопротивляться Данилу въ то время, когда Болоховцы подчинились; съ юга Болохово не могло спускаться ниже Побожья.

Итакъ, вотъ что говорить одно изъ мѣстья лѣтописи, проливающихъ свѣтъ на мѣстность, въ которой должно отыскивать древнее Болохово. Это мѣсто становится еще яснѣе въ связи съ другими лѣтописными упоминаніями. То, что Болохово примыкало къ кіевской землѣ съ юго-запада, а не съ сѣверо-запада, видно также изъ мѣста лѣтописи подъ 1150 г., которое совершенно проідено молчаніемъ уг. Молчановскаго (это одинъ изъ образчиковъ его научной осмотрительности), а между тѣмъ оно подтверждаетъ наше мнѣніе, что Болохово не могло быть въ предѣлахъ средней Волыни: Владимирко прошелъ чрезъ Болохово, спѣша изъ Галича въ Кіевъ на помощь Юрію и двигаясь, очевидно, съ юго-запада.

Нельзя сказать, что „дорога изъ Галича къ Кіеву шла черезъ Волынскіе города и не отклонялась на югъ къ Бугу“<sup>3)</sup>. Рассказы

<sup>1)</sup> Напрасно г. М. говорить, что мѣстоположеніе Городеска неизвѣстно: это теперешній Городекъ Радомысльскаго уѣзда на р. Тетеревѣ, где упѣлѣли остатки старинныхъ укрѣплений.—Гдѣ былъ Сѣмочъ, также приблизительно извѣстно. Ип. 380.

<sup>2)</sup> Въ XII столѣтіи по Тетереву жили, повидимому, дружинники. Изѧслава Мстиславича у Мичьска (теперь Радомыслъ) „урѣтоша дружина многое множество, иже сѣдяхуть по Тетереви.“ (Ип., 286). Объ остаткахъ укрѣплений по Тетереву см. M. Grabowskiego, *Ukraina dawna i terazniejsza*, Kijów, 1850, 90—91.

<sup>3)</sup> Г. Молчановскій, стр. 76, такимъ аргументомъ старается опровергнуть тожественность Божского, лежавшаго на пути Владимирка изъ Галича въ Кіевъ въ 1151 г., съ Божскимъ, который упоминается рядомъ съ Межибожьемъ.

лѣтописей о походахъ кіевскихъ князей на галицкаго князя въ XII столѣтіи, о походахъ Владимира къ Кіеву и о прямыхъ сношеніяхъ Галича и Кіева<sup>1)</sup> показываютъ, что прямой путь изъ Галича въ Кіевъ вѣль не только чрезъ среднюю Волынь, но и южнѣе, быть можетъ, на толь Божкій, который упоминается въ лѣтописи нѣсколько разъ рядомъ съ Межибожемъ и Котельницей<sup>2)</sup>.

Не будемъ касаться другихъ мѣстъ лѣтописи, которыхъ имѣютъ рѣшающее значеніе въ виду приведенныхъ двухъ. Замѣтимъ лишь въ заключеніе разсмотрѣнія вопроса объ опредѣленности указаній лѣтописи на мѣстоположеніе Болохова, что не мы одни признали совершино ясными эти свидѣтельства лѣтописи. Вполнѣ опредѣленными считалъ ихъ и такой осторожный изслѣдователь, какъ покойный И. Д. Бѣляевъ, извѣстный тщательностью своихъ изысканій и че любившій прилагать къ насильственному толкованію лѣтописей. Замѣчательно, что въ статьѣ своей „О географическихъ свѣдѣніяхъ въ древней Россіи“<sup>3)</sup> съ которой мы не были знакомы при составленіи нашей монографіи о Болоховцахъ, Бѣляевъ высказалъ мнѣніе, въ общемъ не противорѣчащее нашему: онъ только значительно удлинилъ на югъ Болоховскую землю и допустилъ ошибки въ частныхъ пріуроченіяхъ нѣкоторыхъ городовъ, названныхъ лѣтописью.

На основаніи всего сказанного мы и прежде считали и теперь признаемъ вполнѣ возможнымъ восстановить по показаніямъ лѣтописей общія очертанія древней Болоховской земли и линіи со всѣхъ четырехъ сторонъ, далѣе которыхъ она не могла простираться. Опредѣливъ границы Болохова на основаніи лѣтописи, которая не оставила насъ въ этомъ случаѣ въ безпомощномъ состояніи, мы сочли себя вправѣ отыскивать въ частности древніе Болоховскіе города лишь въ предѣлахъ, установленныхъ на основаніи лѣтописи, на пространствѣ

<sup>1)</sup> Извѣстное мѣсто лѣтописи о смерти Владимира, сообщающее, что посолъ Изяслава, возвращавшійся изъ Галича въ Кіевъ, почеваль въ Болшевѣ (Ип., 319; ср. Шараневича Изслѣдованіе на полѣ отечественной географіи и исторіи, Лв. 1869, стр. 87) не имѣетъ значенія вслѣдствіе близости Болшева къ Галичу.

<sup>2)</sup> Ср. у г. Молчановскаго стр. 70—76: онъ самъ пользуется мѣстами лѣтописи, говорящими о походахъ чрезъ мѣстности къ югу отъ средней Волыни.

<sup>3)</sup> Записки Имп. Р. Геогр. Общ., кн. VI, 1852, стр. 148—152,

известной территории. Мы провѣрили потомъ выводъ изъ лѣтописныхъ сообщеній данными современной топографической номенклатуры и въ послѣдней нашли полное подтвержденіе заключеній, къ которымъ приводить лѣтопись.

Г. Молчановскій рекомендуетъ иной способъ изслѣдованія. На лѣтопись, по его мнѣнію, нечего полагаться, потому что она не даетъ ничего для рѣшенія вопроса о мѣстѣ, которое занимала Болоховская земля. Съ другой стороны, есть немало населенныхъ мѣсть, названія которыхъ напоминаютъ названія Болоховскихъ городовъ или совершенно сходны съ послѣдними. Г. Молчановскій обращаетъ особенное вниманіе на это обстоятельство и, стараясь пополнить представленный нами въ нашей монографіи списокъ такихъ мѣсть, приводить цѣлый рядъ имёнъ. Г. Молчановскій включилъ въ свой перечень тѣ названія, на которыхъ мы указывали, и приводить цѣлый рядъ совершенно неподходящихъ: какое, напр., можетъ быть отношеніе названій Буще, Будаки, Будачево къ Кобуду, или Бальковцовъ къ Болохову? и т. п. Набирая подобные названія, можно бы еще увеличивать ихъ перечень, въ особенности—пользуясь списками населенныхъ мѣсть всѣхъ губерній южной Руси (въ томъ числѣ и Галичины) и Польши на томъ основаніи, что лѣтописью де стѣсняться нечего—она ничего опредѣленного не говоритъ—и Болоховцы „быть можемъ переходили на другія мѣста, чѣмъ по всей вѣроятности (sic) и слѣдуетъ объяснять существование множества мѣстностей, напоминающихъ именемъ Болоховскіе города и разсыпанныхъ по всей южной и средней Волыни, восточной Галичинѣ и порубежныхъ мѣстностяхъ нынѣ Польши“<sup>1)</sup>). Почему бы на этомъ основаніи не прихватить и Чехіи? Вѣдь и тамъ находимъ Болоховъ, Божковъ, Божковице, Градковице, Градешинъ, Градешице, Kobasice (?), Губовъ, Губеновъ, Дѣдковъ, Семечъ, Семиче и т. п.

Существование въ различныхъ мѣстностяхъ названій, напоминающихъ Болоховскіе города, въ которомъ не найдеть ничего удивитель-

<sup>1)</sup> Стр. 120. На стр. 125 г. Молчановскій готовъ на основаніи повторенія одинаковыхъ названій въ различныхъ мѣстахъ предположить, что „кромѣ федераціи семи городовъ существовали еще и другія, особныя, тѣ-нувшія врозь Болоховскія поселенія“.

наго человѣкъ, знакомый съ образованіемъ именъ поселеній, смущаетъ г. Молчановскаго, и онъ не разъ приводитъ выписки изъ *Limites inter regnum Poloniae ac Magn. Duc. Lit.* съ указаніемъ подобныхъ названій, видимо не зная, которымъ отдать предпочтеніе и гдѣ искать Болоховскихъ городовъ: въ Дрогицкомъ ли повѣтѣ, который г. Молчановскій почему-то готовъ назвать „среднею Волынью“ <sup>1)</sup>, въ Ратненскомъ <sup>2)</sup>, на границахъ Кременецкаго и Луцкаго повѣтовъ <sup>3)</sup>, или же, наконецъ, на Подольѣ <sup>4)</sup>.

Между тѣмъ, хорошо изучивъ всѣ свидѣтельства лѣтописи и познакомившись съ исторической географіей земель Галицкой, Волынской и Киевской, невозможно колебаться и можно спокойно освободить себя отъ труда бродить по широкому пространству отъ литовскаго пограничья и Припяти (!) до южныхъ окраинъ Подолья; можно съ спокойною совѣстью признать излишней въ данномъ случаѣ гоньбу за именами рѣкъ, урочищъ, поселеній, сколько нибудь сходными съ названіями Болоховскихъ городовъ. Руководясь лѣтописью, мы и оставили въ сторонѣ мѣстности сѣверной окраины Волыни, на которыхъ указывалъ первоначально Карамзинъ, а равно и южное Подолье. Г. же Молчановскій для увеличенія трагизма изслѣдователя, который вздумалъ бы полагаться на лѣтопись и современную номенклатуру, привелъ цѣлый рядъ выписокъ изъ Догѣля и заключаетъ ихъ словами: „не мое дѣло входить въ разсмотрѣніе вопроса о томъ, гдѣ именно могла находиться Болоховская земля: съ одними географическими терминами и ничего не говорящими указаніями лѣтописи въ рукахъ, невозможно прійти къ положительному результату“ <sup>5)</sup>.

Г. Молчановскій возлагаетъ всю надежду на археологическія изысканія. „Пока изысканія эти не будутъ произведены, до тѣхъ поръ вопросъ о территории Болоховскихъ разселеній будетъ оставаться открытымъ“ <sup>6)</sup>. Другими словами: для решенія вопроса о Болоховскихъ

<sup>1)</sup> Стр. 124.

<sup>2)</sup> Стр. 129.

<sup>3)</sup> Стр. 130—131.

<sup>4)</sup> Стр. 131.

<sup>5)</sup> Стр. 131.

<sup>6)</sup> Стр. 126.

городахъ надо посмотреть, нѣтъ ли остатковъ старинныхъ сооруженій во множествѣ одноименныхъ мѣстностей отъ границы Польши до срединной полосы Киевской губерніи, и отъ Припяти до южнаго Буга. Надо прослѣдить это пространство шагъ за шагомъ, авось найдутся еще не отмѣченныя въ географическихъ указателяхъ названія урочищъ. Весьма вѣроятно, что, при такомъ изслѣдованіи, списокъ г. Молчановскаго былъ бы обогащенъ цѣлымъ рядомъ новыхъ именъ, въ особенности при старательномъ сборѣ самыхъ отдаленныхъ отъ первичной формы вариантовъ и даже лишь вѣсколько похожихъ на нее. Но интересно было бы знать, какія г. Молчановскій порекомендовалъ бы средства выбраться изъ такого лабиринта именъ, если бы оказались остатки старинныхъ сооруженій въ вѣсколькихъ мѣстностяхъ одного имени, что случилось при отысканіи, напр., древняго Торческа. Вѣдь даже съ лѣтописью въ рукахъ спорятъ о Торческѣ, а что было бы, если бы мы, не надѣясь на лѣтопись, пустились въ розыски безъ пса? И не известно ли, далѣе, что въ древней Руси было немало городовъ, имена которыхъ до насъ не дошли? Знаемъ ли мы особенности культуры Болоховцевъ, по которымъ были бы вправѣ усвоять послѣднимъ то или иное городище безъ всякихъ колебаній? Осталось бы развѣ утѣшаться предположеніемъ г. Молчановскаго, что „кромѣ федераціи семи городовъ, существовали еще и другія, особныя, тянувшія врозь Болоховскія поселенія,“ и эти особныя поселенія были разбросаны по разнымъ угламъ южной Руси. Прибавимъ, что нѣкоторая изъ Болоховскихъ городищъ могли и не уцѣлѣть, потому что, по словамъ лѣтописи, Даніилъ „грѣбля ихъ (т. е. Болоховцевъ) раскопа“ <sup>1)</sup>. Зная химерность подобныхъ поисковъ, мы воздержались отъ разысканія Мамбренова шлема. Не отрицая значенія археологическихъ данныхъ, мы думали, что подобныя данные получаютъ цѣну лишь по критическому сопоставленію лѣтописныхъ свидѣтельствъ и для подкрепленія послѣднихъ, а не наоборотъ.

Когда мы писали нашу монографію, намъ были известны преданія нѣкоторыхъ изъ мѣстностей, къ которымъ мы пріурочили Болоховскіе города, и остатки старинныхъ сооруженій въ тѣхъ мѣстахъ <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Ип., 526.

<sup>2)</sup> См., напр., „Княженіе Даніила Галицкаго,“ стр. 51. Ср. „Болох. з.“

Аргументъ г. Молчановскаго, надѣемся, окажется совершенно въ нашу пользу, когда мы приведемъ эти данныя о выдѣленныхъ нами мѣстностяхъ, бывшія намъ прежде извѣстными или же ставшія извѣстными по напечатанію нашего реферата. Они вполнѣ подтверждаютъ наши соображенія, выведенныя изъ изученія лѣтописей, и вполнѣ согласны съ послѣдними. На стр. 16—17 нашей монографіи о Болховской землѣ мы указали на нынѣшнія селенія Деревичи и Губинъ Волынской губерніи и Кудинку, Дьяковцы и Божиковцы Подольской, какъ на соотвѣтствующія на нашъ взглядъ лѣтописнымъ Деревичу, Губину, Кудину и Божскому. Представимъ нѣкоторыя свѣдѣнія объ этихъ мѣстностяхъ. Въ полуверстѣ отъ с. Деревичъ и въ 1 верстѣ отъ с. Купчинецъ находится огромное, старое, четырехъ-угольное городище, на возвышенномъ мѣстѣ, съ Е. W. и S. окруженному ручьемъ. Каждая сторона длиною въ 900 саженъ. Съ W. N. и E. оно окружено тройнымъ валомъ и рвомъ, а съ S. двойнымъ. Входъ съ N<sup>1)</sup>). Преданіе с. Деревичъ о Бонякѣ, возводящее въ до —монгольскому времени, напечатано<sup>2)</sup>).—Въ 1 верстѣ отъ с. Губина, по направлению къ с. Ладыгамъ, на высокомъ берегу Случи находится круглое городище. Въ немъ двѣ площади. Въ первой діаметры 205—165 шаговъ и окружность 371, въ второй діаметры 230—198 шаговъ, окружность 428 шаговъ. Сохранились валы и рвы. Входъ съ E. Распахивается<sup>3)</sup>).

стр. 16 и Барсова „Матеріалы для историко-географического словаря Россіи.“

<sup>1)</sup>) Донесеніе Деревичскаго волостнаго правленія—въ Волынскомъ статистическомъ комитетѣ. Деревичъ „въ Луцкомъ повѣтѣ, въ державѣ Польской“ упоминается въ грамотѣ Свидригайла 1438 г. Рукопись библ. Оссолинскихъ во Львовѣ, № 1802, л. 51.

<sup>2)</sup>) Драгомановъ, Малорусскія народныя преданія и разсказы, Кіевъ, 1876, стр. 224—225. О преданіяхъ другихъ мѣстностей о Бонякѣ см. Труды ком. для ист.—статист. описанія Под. Еп., I, VI; „Кіевск. Стар.“ 1884, № 5, „Путевые очерки Подолія,“ стр. 14; А. А. Котляревскаго рецензія на „Историч. пѣсни Малорусскаго народа,“ стр. 8. Ср. П. В. Голубовскаго „Чеченѣги, Торки и Половцы до нашествія татаръ,“ Кіевъ, 1884, стр. 238—239. Съ преданіемъ о Бонякѣ интересно сопоставить названія Кудинъ, Кобудъ.

<sup>3)</sup>) Донесеніе Райковской волости.

О городищѣ Кудинки имѣется подробное свѣдѣніе въ печати, къ которому мы и отсылаемъ читателей <sup>1)</sup>). Въ примѣчаніяхъ редакціи къ этому описанію валовъ с. Кудинки, устроенныхъ амфитеатромъ, читаемъ: „Несомнѣнно по изслѣдованнымъ понынѣ городищамъ, что тѣ изъ нихъ, которая состоятъ, подобно описываемому, изъ нѣсколькихъ концентрическихъ колецъ валовъ, относятся хронологически къ княжескому періоду русской исторіи (Х—XIII ст.). О томъ, что лѣтописный Кудинъ находился на мѣстѣ описываемаго авторомъ села Кудинки, было высказано предположеніе, обставленное весьма вѣскими доводами, въ сочиненіи г. Дашкевича: „Болоховская земля.“ Описываемые авторомъ валы и ихъ характерное очертаніе подкрѣпляютъ еще однимъ, новымъ доказательствомъ предположеніе г. Дашкевича.“— Говоря, что Дьяковцы Литинскаго уѣзда стоять, можетъ быть, на мѣстѣ лѣтописнаго Дядькова“, мы замѣтили, что „на этомъ послѣднемъ сближеніи мы не настаиваемъ“ <sup>2)</sup>). Главнымъ поводомъ къ сомнѣнію служить неполная тожественность названій, происхожденіе ихъ отъ различныхъ корней, которое мы видѣли и безъ г. Молчановскаго, но съ другой стороны, нѣть другаго пункта въ мѣстностяхъ, где по лѣтописи была Болоховская земля, къ которому можно бы пріурочить древній Дядьковъ. Теперь, вотъ что вамъ написалъ М. В. Симашкевичъ, которому приносимъ благодарность за это и за нѣкоторыя другія сообщенія, приведенные ниже: „Обдумавши всесторонне и справившись также всесторонне въ источниками, я нахожу, что, кроме Дьяковецъ, нѣть другой мѣстности, къ которой можно было бы пріурочить Болоховскій городъ Дядьковъ. Еще въ 1442 г. нѣкто Сенько Ко—вскій получилъ отъ короля Владислава ленное право на села Дьяковцы и Осиновцы (нынѣ село Кусиновцы): значитъ, Дьяковцы существовали еще въ первой половинѣ XV вѣка; съ 1442 года владѣтели этого села стали называться Дьяковскими, о которыхъ писалъ Нѣсепкій. По преданію это село было большимъ городомъ.“—Изъ указанныхъ нами пунктовъ остается еще сказать нѣсколько словъ о Божскомъ. Г. Молчановскій неоднократно возвращается къ этому городу, стараясь

<sup>1)</sup> „Кievская Старина“ 1882 г., июнь: „Земляные валы близъ с. Кудинки.“

<sup>2)</sup> „Болоховская земля,“ стр. 16.

доказать необоснованность нашего предположенія, что Божскій, упоминаемый въ лѣтописяхъ XII в.,—тотъ самый, который лѣтопись XIII в. помѣстила въ число Болоховскихъ городовъ. Г. Молчановскій силится также увѣрить, что нѣтъ основаній помѣщать Божскій у р. Бога. Г. Молчаповскому необходимо было доказать этотъ тезисъ, чтобы подтвердить свое мнѣніе, что Болоховская земля совсѣмъ не доходила съ юга до р. Бога Разсужденія г. Молчановскаго объ этомъ, по обычаю, весьма многословны. Мы ограничимся на этотъ разъ замѣчаніемъ, что удѣль, состоявшій изъ Божскаго, Межибожья, Котельницы и двухъ другихъ какихъ-то городовъ въ XII в., долженъ былъ представлять цѣльнную, а не чрезполосную территорію, и потому Божскій 1147 и 1148 годовъ во вслкъ случаѣ не былъ слишкомъ удаленъ отъ Межибожья. Далѣе, не видимъ основаній, по которымъ слѣдовало бы отличать Божскій 1152 г. отъ только что названного Божскаго. Если же такъ, то нѣтъ падобности предполагать нѣсколько Божскихъ и думать, что лѣтопись въ разстояніи небольшаго периода говорила о нѣсколькихъ одноименныхъ городахъ, бывшихъ невдалекѣ одинъ отъ другаго, ничѣмъ ихъ не различая. Совершенно излишне безъ всякаго повода сомнѣваться въ томъ, что Божскій XII в., который, по всѣмъ соображеніямъ, находился невдалекѣ отъ Межибожья, вошелъ въ XIII в. въ число городовъ Болоховскихъ. Впадая въ подобная сомнѣнія, можно раздвоить и растроить и нѣкоторые другіе города, упоминаемые въ лѣтописяхъ.—Божскій Болоховской земли мы помѣстили на мѣстѣ нынѣшняго селенія Божиковецъ Летичевскаго уѣзда. По этому поводу г. Молчаповскій замѣчаетъ: „Разыскивая этотъ таинственный городъ, г. Дашкевичъ рѣшается остановиться на с. Бозиковцахъ (?)<sup>1)</sup> Летичевскаго уѣзда, къ юго-западу отъ Межибожья, недалеко отъ р. Буга. Но какимъ образомъ независимое Межибожье попало въ среду Болоховскихъ владѣній, которыхъ, какъ утверждаетъ самъ г. Дашкевичъ, не могли идти далѣе Межибожья? Если владѣнія эти не могли идти далѣе Межибожья, то не легко понять, какимъ образомъ могли они захватить Бозиковцы“<sup>2)</sup>. Авторъ, повидимому, думаетъ, что въ XIII в. границы отмежевывались

<sup>1)</sup> Г. Молчановскій неудачно поправилъ въ этомъ случаѣ совершенно правильно прописанное у насъ название Божиковцы.

<sup>2)</sup> Стр. 126.

прямыми линиями по картѣ и не могли тянуться ломанными линіями. При томъ характерно, что Межибожье примыкало къ движению, которое проявилось въ Болоховскихъ городахъ и было направлено противъ Даніи.а <sup>1)</sup>). Любопытно далѣе, что къ съверу отъ Межибожа существуетъ селеніе *Болоховцы* <sup>2)</sup>). Въ изданномъ недавно г. Прохаской кодексѣ дипломатической переписки Витовта напечатанъ актъ 1395 г., въ которомъ упомянутъ городъ Божскій, и это указаніе разъясняетъ положеніе Божского XIII в. <sup>3)</sup>). Если сомнѣваться въ тождествѣ этихъ Божскихъ, то на такомъ же основаніи можно сказать, что и Межибожье XIV в. не прежнее.

Въ дополненіе къ тому, что было сказано нами прежде о Бѣлобережьѣ и Чернятипѣ, приведемъ сообщеніе М. В. Симашкевича о мѣстностяхъ этого названія въ Подольской губерніи. Въ Литинскомъ уѣздѣ есть село Чернятипцы, „съ съверовосточной стороны которого доселѣ существують бугры, извѣстные въ народѣ подъ названіемъ „замчища,“ о которомъ, кроме названія, у мѣстныхъ жителей не сохранилось никакихъ преданій, что уже и само по себѣ служить немаловажнымъ доказательствомъ глубокой древности.“ Въ томъ же уѣздѣ, къ югу отъ м. Межирова, вблизи с. Чернятипецъ есть м. Чернятипъ.

Приведенные данныя о мѣстностяхъ, въ которыхъ мы помѣщали древніе Болоховскіе города, въ особенности болѣе подробныя свѣдѣнія о Деревичахъ, Губинѣ и Кудинкѣ <sup>4)</sup>), думаемъ, показали, что археологическія разысканія подтвердили вѣрность нашего мнѣнія, и скептическій черезъ-чуръ критикъ можетъ нѣсколько успокоиться (вполнѣ — не можетъ, потому что никто еще не проѣхалъ и не изслѣдовалъ всѣхъ уроцищъ и остатковъ старины указанного имъ пространства).

Мы разсмотрѣли мнѣніе г. Молчановскаго о методѣ, которому должно слѣдовать при решеніи вопроса, о мѣстности Болоховской земли, и его соображенія о послѣдней. Въ этихъ разсужденіяхъ мы

<sup>1)</sup> Ип., 515 (ср. стр. 95 у самого г. Молчановскаго) и 555.

<sup>2)</sup> Ср. ст. Бѣляева въ „Запискахъ И. Р. Геогр.“ Общ. VI (1852), 149 и 151.

<sup>3)</sup> Ср. у г. Молчановскаго стр. 14 и 155.

<sup>4)</sup> О томъ, имѣются ли остатки старинныхъ укрѣплений въ Божиковцахъ, мы не успѣли добыть свѣдѣнія.

не встрѣтили никакихъ новыхъ цѣнныхъ соображеній и указаній. Нагромоздивъ кучу именъ, г. Молчановскій не пришелъ ни къ какому опредѣленному выводу, добровольно отрекшись отъ путеводства лѣтописи и дожидаясь археологическихъ данныхъ, и, вѣроятно, оказался бы въ еще болѣе трагическомъ положеніи, еслибы таковыя данные открылись въ нѣсколькихъ далекихъ одно отъ другаго мѣстахъ. Большинство материала для возраженій можно было взять изъ нашихъ же работъ. Оставалось лишь перестанавливать указанные нами или же намѣченные факты и располагать ихъ въ иныхъ комбинаціяхъ, обставляя ихъ на каждомъ шагу сомнѣніями, которыя такъ легко представляются въ подобныхъ вопросахъ, въ особенности человѣку, не вполнѣ знакомому съ предметомъ. Въ представленіяхъ г. Молчановскаго не видно ясности, и онъ самъ не увѣренъ въ неправильности нашего мнѣнія. Такъ, на стр. 123 онъ говорить: „Г. Дашикевичъ не представилъ никакихъ основаній, которыя убѣдили бы насъ, что Божскій 1100 и послѣдующихъ годовъ тождественъ съ Божскимъ Болоховской земли, хотя *въ самомъ предположеніи обѣ этой тождественности нѣть ничего невозможна*. На стр. 126 читаемъ: „Охотно признаю, что *у насъ нѣть основаній*, по которымъ мы могли бы рѣшительно отвергнуть мнѣніе о томъ, что часть Болоховской земли захватывала территорію позднѣйшаго Подолья“ и т. п.

Еще разительнѣе поверхность скептика и критики г. Молчановскаго во второмъ основномъ вопросѣ относительно Болоховцевъ, въ вопросѣ о происхожденіи Болоховскихъ князей.

Г. Молчановскій вычиталъ въ обѣихъ нашихъ монографіахъ указаніе на фразу галицко-волынской лѣтописи: „*бѣ бо с королевичемъ Олександромъ и Глѣбомъ Зеремиевичемъ, ини князи Болоховсции и Угоръ множество*<sup>1)</sup>“ и на возможность толкованій ея, отличныхъ отъ того, которое мы предпочли. Г. критикъ пустился въ развитіе одного изъ намѣченныхъ и въ то же время отвергнутыхъ нами толкованій, закрываясь авторитетомъ Н. И. Костомарова, который однако отказался въ позднѣйшее время отъ признанія Болоховскихъ князей галицкими боярами.—Г. Молчановскій совершилъ замѣчательное открытие въ лѣтописи, которую столько разъ читали всѣ другіе, не замѣчая прямаго,

<sup>1)</sup> Ип., 511.

ю мнѣнію г. Молчановскаго, указанія ея на личность одного изъ Болоховскихъ князей, именно боярина Глѣба Зеремѣевича. Къ сожалѣнію, открытие г. Молчановскаго нисколько не приблизило къ новому разшенію вопроса, потому что чрезъ двѣ страницы лѣтописи Глѣбъ Зеремѣевичъ, котораго г. Молчановскій призналъ Болоховскимъ княземъ, вышедшими изъ бояръ, вновь оказывается бояриномъ, да еще вдобавокъ жительствующимъ въ Галичѣ, и въ упоминаніи о немъ лѣтописи встрѣчаемъ тоже, введеніе г. Молчановскаго въ заблужденіе, выраженіе *иини*<sup>1)</sup>). Г. Молчаповскій самъ, повидимому, признавалъ шаткость своихъ построеній. „Замѣчу, впрочемъ, говоритъ онъ, что выраженіе Ип. лѣт. „иині князи Болоховъсции“ не можетъ само по себѣ служить опорою для этого мнѣнія, если „иині“ попимать въ смыслѣ „нѣкоторые“ (ср. Ип. л. подъ 1162 г.: „иині тако молвахуть“). „Вообще утверждать положительно, что Бол. князья произошли отъ бояръ, нѣть никакой возможности“<sup>2)</sup>.

Таковы новые материалы и новыя комбинаціи, предлагаемые г. Молчановскимъ. Мы ограничились, при разборѣ ихъ, самыми существенными доводами г. Молчановскаго, разсмотрѣвъ три основныхъ мнѣнія его: 1) о методѣ рѣшенія вопроса и о лѣтописныхъ данныхъ, 2) касательно мѣстности, въ которой жили Болоховскіе князья, и 3) касательно происхожденія послѣднихъ<sup>3)</sup>. Сказаннаго, полагаемъ, достаточно

<sup>1)</sup>) „Истуши Глѣбъ Земерѣевичъ отъ королевиша къ Данилови. Даниль же и Василко и одна поидоста къ Галичу, стрѣтоша и болшаа половина Галича: Доброславъ и Глѣбъ, иини бояре мнози.... и прия землю Галичскую и розда города бояромъ и воеводамъ.... Михаилови же (и) Изяславу однако не престающа на нь враждою, оставилъ (Даниль) у него Глѣба Зеремѣича и Мирослава, иини бояре многы“.... Ип., 514.

<sup>2)</sup> Стр. 114.

<sup>3)</sup> Въ нашей монографіи о Болоховской землѣ мы говорили еще весьма подробно о значеніи Болоховцевъ въ южно-русской исторіи. Г. Молчановскій призналъ совершенно несостоятельнымъ наше мнѣніе и объ этомъ. Входить въ разсмотрѣніе этого отдана критики г. Молчановскаго мы не будемъ въ настоящей статьѣ, потому что мы предположили разобрать здѣсь лишь мнѣнія о мѣстности Болохова и о происхожденіи его князей, а вопросъ о значеніи Болоховцевъ въ южно-русской исторіи отвлекъ бы насъ въ об-

для характеристики пріемовъ г. Молчановскаго. Мы воздержались отъ частнаго и подробнаго указанія ошибокъ и промаховъ, которыми страдаетъ работа г. Молчановскаго: мы считаемъ подобное указаніе излишнимъ въ настоящемъ случаѣ, потому что оно не относится къ существеннымъ задачамъ настоящей статьи и заняло бы много мѣста; сверхъ того, мы предпочли не злоупотреблять вниманіемъ читателей ученаго издания. Заключимъ словами поэта:

*Vive, vale! si quid novisti rectius istis  
Candidus imperti, si non, his utere mecum.*

---

---

ласть исторіи Подолья и южно-руссскаго козачества. Потому мы вновь займемся этимъ вопросомъ въ отдельной статьѣ о козачествѣ, которая вскорѣ явится въ свѣтъ.